

**Automobile industrie, accord canado-américain—Suite**

Part canadienne, emplois, investissements, etc.—*Suite*  
 M. art. 43 (M. Blackburn), 5265  
 Ontario, étude, rapport, 4964-5, 5051, 6478  
 Recherche et développement, inclusion, 930-1, 3556, 4965  
 Taxe d'accise, remises, 314, 3842, 5272

**Automobiles et routes, sécurité**

Accidents, blessures, mortalités, etc., 5841  
*Voir aussi* Conduite de véhicule en état de capacité affaiblie;  
 Véhicules automobiles, sécurité (bill C-369)

**Automobiles et véhicules motorisés**

Autos mises au rancart, utilisation. *Voir* Pipe-lines—Route de l'Alaska, projet de l'Alcan—Acier, matériaux et accessoires  
 Blainville, Qué., centre d'essai de véhicules automobiles, 4868  
 Essence, consommation, publicité concernant différentes marques de voitures, coût, etc., q. (M. McKinnon), 5413  
 Essence, dispositifs aptes à réduire la consommation, brevets, 48  
 Essence, économie, nouvelles normes, 5990  
 Prix, augmentation, 1805-6, 2193, 4183, 5601  
 Prix, écart avec les États-Unis, 5473, 5990  
 Rouille, traitement anti-rouille, 1538, 2228  
 Taxe d'accise imposée en tant que mesure de conservation de l'énergie, q. (M. Mazankowski), 2921  
 Ventes, augmentation, 1384, 6091  
 Voitures défectueuses, rappel, 6696  
 Chrysler, modèles Volare, Aspen, etc., 6861  
 M. art. 43 (M. Symes), 3870  
 Ford, modèles Pinto et Mercury Bobcat, 5272-3, 5409, 6280  
*Voir aussi* Assurance-automobile; Pollution de l'air

**Autoroutes. Voir** Routes et autoroutes**Autriche. Voir** Impôt sur le revenu, conventions, Loi**Aveugles**

Et sourds, statistiques, dd. (M. Friesen), 2837-8  
 Pensions et allocations, 234

**Avions**

ADAC (avion à décollage et atterrissage courts), DASH-7 de la société de Havilland. *Voir* Eastern Provincial Airways;  
 Toronto—Aéroport de l'île et Challenger et DASH-7 sous le titre susmentionné  
 Challenger et DASH-7, taxe d'importation par les États-Unis, 5225, 6840  
 De plus de 15 ans, structures, inspection, 1946  
 Détournement. *Voir* Piraterie aérienne  
 Du gouvernement, utilisation  
 Voyage à Sault-Ste-Marie, q. (M. Symes), 3756  
*Voir aussi* Ministres du cabinet  
 Et moteurs non fabriqués au Canada, entrée en franchise, 5414, 5417-9, 5422  
 Limites de charge, responsabilité, etc., 5374  
 Permis, émission, règlements, 3708, 3735, 3739, 5375  
 Privés, enregistrement, assurance-responsabilité civile, 3714-6, 3734, 5377  
 Privés, taxe d'accise, 5419, 5422  
 Qualité, garanties, accords canado-américains, m. art. 43 (M. MacKay), 2339  
 Radiobalises de secours et indicateurs des points de chute, 410, 1590, 2469-70, 3710-1, 3736-9  
 M. art. 43 (M. Oberle), 1438  
 Supersoniques, bangs causés par, littoral sud de la N.-É., etc., 4164, 5537

**Avocats, services**

Alberta, dd. (M. Elzinga), 6702  
 Crédit agricole, Société, Fredericton, N.-B., q. (M. Howie), 2182

**Avocats, services—Suite**

Justice, ministère, Fredericton, N.-B., q. (M. Howie), 6526  
 Merchant, M. Tony, représentant du gouvernement, emploi, honoraires, etc., 5011, q. (M. Cossitt), 6970  
 Radiodiffusion et télécommunications canadiennes, Conseil (CRTC), Victoria, C.-B., circonscription, q. (M. McKinnon), 2182  
 Société Irving, N.-B., poursuites relatives aux enquêtes sur les coalitions, coût, etc., q. (M. MacKay), 6527  
 Travail, ministère, N.-B., q. (M. Howie), 4066, q., 7044

**Avortement**

Annnonce dans le *Journal* d'Ottawa constituant une violation des dispositions du Code criminel  
 M. art. 43 (M. Whiteway), 627  
 Cliniques  
 Établissement, Québec, m. art. 43 (M. Herbert), 2340  
 Exploitation, q. (M. Herbert), 3407  
 Financement, 6234, 6814-6  
 Code criminel, dispositions (art. 251), 6878-9, 6889  
 Modifications, 6228, 6813-4  
 Rapport Badgley, 6814, 6878-80, 6883  
 Comité thérapeutiques dans les hôpitaux, qq. (M. Jones), 6405-8, 6878-9, 6882  
 Morgentaler, Dr, cas de, allusions, 6398, 6403  
 Statistiques, 6813, 6878, 6882-4  
 Sur demande, gouvernement, position, 6879  
*Voir aussi* Code criminel (bills C-236, C-255, C-279, C-342, C-386, C-392)

**Aylmer, Qué.**, localité satellite, établissement. *Voir* Capitale nationale, région

**Badgley, rapport.** *Voir* Avortement—Code criminel, dispositions, modifications, etc.

**Baie de Fundy, force marémotrice, projet**

Comité de révision, rapport, dépôt, 3795  
 Emplois prévus, 2912  
 Études, MEER, participation, m. art. 43 (M. Howie), 1890  
 Mise en oeuvre, 129-30, 663, 1387-8, 1726, 2256-7, q. (M. Howie), 2887, 4476, 4487, 4579, 4624, 4817, 5226, 6737-8  
 Phase II, 5226, 5824  
 Rentabilité, répercussions socio-économiques, études, etc., qq. (M. Howie), 3358-9

**Baie James, projet hydro-électrique**

Autochtones, revendications territoriales, 2897-8, 4048-9, 4072  
 Mesure législative, droits linguistiques, garanties, répercussions du bill 101 du Québec sur la Convention ratifiée par la Chambre, etc., 190, 337  
 Coût, 186  
 Effets sur l'environnement, rapport, 2404

**Baker, M. George (Gander-Twillingate)**

Forêts, tordeuse des bourgeons de l'épinette, m. art. 43, 6639

**Baker, M. Walter (Grenville-Carleton)**

Acier, industrie, 2971  
 Administration financière, Loi (modification), 4936-7, 4944-5, 4991-2, 5012-6  
 Adresse en réponse, 187-91, 395-8  
 Aéronautique, Loi (modification), 5386-8  
 Affaires extérieures, politique, 1901, 5962  
 Afrique du Sud, 5962  
 Anciens combattants, pensions et allocations, 3200, 5015, 5962  
 Mesure législative, 5278, 5315, 5541, 5824  
 Armes atomiques, 5716  
 Banques, loi, révision décennale, 5315, 5721, 6917  
 Bell Canada, Loi, 620